

zv. 5-8

## ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE 33/2024

uzatvorená podľa č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“).

### ZMLUVNÉ STRANY

**Objednávateľ:** OBEC NOVÝ TERKOV  
**Sídlo:** 93535 NOVÝ TERKOV 226  
**Zastúpený:** STAROSTOM OBOE  
**Osoba oprávnená na podpisovanie zmluvy:** LADISLAV NAGY  
**IČO:** 00307319  
**DIČ:** 202121212  
**IBAN:** SK42 0100 0000 0000121212  
**BIC:** SUBASKBX  
**Bankové spojenie:** VÚB BANKA

Číslo účtu v Novom Terkove		
Číslo:	U 2 - 08 - 2024	
Číslo účtu:	DUNT 944/2024	
Číslo účtu:	Číslo účtu:	Výdavok: BCU

(ďalej len „objednávateľ“)

**Výkonný umelec:** DAVID KARWAY  
**Adresa:** ULICA 40/68, 95631 D. CHLEBANY  
**DIČ:**  
**IBAN:** SK39 0900 0000 0002 6245 4342  
**BIC:** GIBASKBX  
**Bankové spojenie:**

(ďalej len „výkonný umelec“)

### Článok I VÝKLAD POJMOV

- Výkonný umelec** je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
- Umelecký výkon** je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie diela spevom, hraním, tancom alebo iným spôsobom.
- Dielom** podľa tejto zmluvy je vytvorenie a dodanie výsledkov vlastnej tvorivej duševnej činnosti, ktorej výsledkom je hudobné dielo.

### Článok II PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca vykonať dielo podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie diela odmenu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

### Článok III VYKONANIE DIELA

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať dielo za nasledovných podmienok:

- a) Miesto predvedenia: ..... AMFITEÁTER PARK KO NOVÝ TERČO .....
- b) Dátum predvedenia: ..... 19.7.2024 .....
- c) Čas predvedenia: od 16.07 hod. do 17.30 hod., v dĺžke trvania ..... 1 hodín 30 minút.
- d) Druh umeleckého výkonu: Hudobná produkcia, kde výkonný umelec bude prezentovať vlastné výsledky tvorivej duševnej činnosti, prípadne iných autorov v zmysle ustanovení autorského zákona.

### Článok IV ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnuté vykonanie diela odmenu vo výške ..... 1300,00 eur (slovom jedintuatis ..... eur, ..... centov) bankovým prevodom na účet výkonného umelca uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.

2. Odmena za vykonanie diela je splatná ..... 7 dní po predvedení umeleckého výkonu po odpočítaní 2% - ného príspevku pre umelecký fond v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v platnom znení. Na bankový účet výkonného umelca bude poukázaných 98% z čiastky uvedenej v čl. IV, ods. 1 tejto zmluvy.

### Článok V PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA A VÝKONNÉHO UMEĽCA

1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
- a) celkovú propagáciu a organizáciu podujatia
2. Výkonný umelec sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
- a) technické vybavenie na vykonanie hudobného diela

### Článok VI PRÁVA A POVINNOSTI VÝKONNÉHO UMEĽCA

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo, tak ako je popísané v čl. III. tejto zmluvy.
2. Výkonný umelec súhlasí s tým, že objednávateľ vopred zverejní informáciu o jeho účasti na podujatí.
3. Výkonný umelec je povinný sa na výkon poriadne pripraviť a podať výkon s maximálnou zodpovednosťou.
4. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.
5. Výkonný umelec sa zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému sa zaviazal.
6. Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia, pozitívneho antigénového alebo PCR testu na ochorenie COVID-19 alebo z mimoriadne závažných dôvodov (úraz, úmrtie v rodine, kolízia cestou na podujatie, závažné prekážky, ktoré sú vytvorené počasím,

živelnou pohromou a situáciou, ktorej výkonný umelec nevie zabrániť), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa a riadne zdokladovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote.

V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprislúcha.

Objednávateľ nebude od výkonného umelca žiadať náhradu škody.

7. Výkonný umelec sa zaväzuje, ak to charakter použitia vyžaduje, doručiť objednávateľovi do 7 dní zoznam predvedených umeleckých diel.

## Článok VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa uzatvára na jednorázové vystúpenie výkonného umelca.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných na území SR, a to najmä zákonom č. 618/2003 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a Občianskym zákonníkom.
5. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.

Za objednávateľa:

v NOVOM TEROVE dňa 14.7.2024

LADISLAV NAGY

Objednávateľ



Za výkonného umelca:

v D. CHLEBANÝ dňa 1.8.2024

Výkonný umelec